Newyddlen Ieithoedd Rhyngwladol - Dyfodol Byd-eang GwE Sector Uwchradd

Rhifyn 2: Tachwedd - Rhagfyr 2024

English version here

Tîm Dyfodol Byd-eang GwE yma
Dolenni defnyddiol at adnoddau a phartneriaid yma
I gael eich ychwanegu at restr bostio Dyfodol Byd-eang GwE cliciwch yma

Cyfle dysgu proffesiynol: Addysgu ieithoedd yn llwyddiannus i ddysgwyr â chyrhaeddiad isel blaenorol a dysgwyr ag AAAA. **13/1/25 @3:45pm-5:00pm ar-lein Siaradwr gwadd: Wendy Adeniji**
Maylion llawn a chofrestru **yma**

Almaeneg: Cynnig Gothe Institute : Adnoddau addysgu, cyfleoedd dysgu proffesiynol a digwyddiadau unigryw i ddysgwyr. Manylion o Goethe yn Saesneg yma.

Cwrs Iaith a Diwylliant Tsieina i Athrawon (yn dechrau ar 28 Tachwedd): Sefydliad Confucius Caerdydd
Oes gennych chi ddiddordeb mewn dod ag iaith a diwylliant Tsieina i'ch dosbarthiadau, cefnogi eich disgyblion gyda'u dysgu, neu ddysgu am yr iaith drosoch chi'ch hun? Cofrestrwch ar gyfer y cwrs Iaith a Diwylliant Tsieina i Athrawon. Manylion llawn a chofrestru yma.

Codi proffil ieithoedd a phrofiadau dysgu: Cofiwch edrych ar y cynnig!

Digwyddiad Pencampwyr Iaith Fusnes Blwyddyn 10 yn Aberconwy: 3/2/25
Cyfle i ddysgwyr blwyddyn 10 gymryd rhan mewn diwrnod menter difyr a chyffrous. Manylion llawn a ffurflen archebu yma

CA5 Ffrangeg- The Joutes oratoires 2024-2025 Institut français
Ydych chi'n dysgu Ffrangeg i ddisgyblion chweched dosbarth ac am gymryd rhan mewn menter newydd i'w gwneud nhw'n fwy hyderus? Rhowch gynnig ar y gystadleuaeth. Yr holl wybodaeth a chofrestru yma.

Cystadlaeuaeth Gwobr Anthea Bell : Taniwch ddiddordeb eich disgyblion, datblygwch eu hymwybyddiaeth ddiwylliannol a chyfoethogwch eu caffaeliad iaith, eu sgiliau llythrennedd a'u gwybodaeth a'u dealltwriaeth o amrywiol waith llenyddol, a hynny gydag adnoddau sydd wedi'u cynllunio'n drwyadl a chrefftus.
Am fwy owybodaeth ac i gofrestru, dilynwch yma.

Allgymorth ac ymgysylltu ag ysgolion – Prifysgol Lancaster Bl 8/9 – 21/1/25 09:00-10:00; 11/6/25 09:15-10:15; Bl10/11 – 29/1/25 09:00-10:00; 3/6/25 09:15-10:15 Gwybodaeth llawn a cofrestru yma.

Arferion Datblygol mewn IRh yn y CiG
Enghreifftiau o arferion datblygol mewn IRh yng nghyd-destun datblygiadau yn y CiG, gan cynnwys Tasgau Asesu AATT yma

International Languages Newsletter - GwE Global Futures Secondary Sector

Cydweithio · Dysgu · Llwyddo
Collaborating · Learning · Succeeding

Llywodraeth Cymru
Welsh Government
www.gov.wales

Issue 2: Nov - Dec 2024

Fersiwn Gymraeg yma

The GwE Global Futures Team here
Useful links to resources and partners- here
To be added to Global Futures GwE mailing list: here

Professional Learning opportunity: Teaching languages successfully to low prior attainers and pupils with SEND/ALN 13/1/25 @3:45pm-5:00pm online Guest Speaker Wendy Adeniji. All information and registration here.

German: Goethe Institute Offer: Teaching resources, professional learning opportunities and unique events for learners. Information from Goethe in English only here.

Chinese Language & Culture for Teachers course (starts 28 Nov): Cardiff Confucius Institute
Are you interested in bringing Chinese language and culture to your classes, supporting your pupils with their learning, or simply discovering the language for yourself? Register for the Chinese Language & Culture for Teachers course. All information and registration here.

Raising the profile of languages and learning experiences: Remember to check out the offer!

Year 10 Business Language Champions Events in Aberconwy: 3/2/25
An opportunity for year 10 learners to take part in an exciting and stimulating enterprising day. Full details and registration link here

KS5French: Joutes Oratoires 2024-2025- Institut français
You teach French to sixth formers and you want to engage in a new initiative to make them more confident? Enter the competition. All information and registration here.

Competitions : Anthea Bell Prize: Spark your pupils' interest, develop their cultural awareness and enhance language acquisition, literacy skills as well as knowledge and understanding of various literary works with carefully thought-out and crafted resources. For more information and to register click here

Lancaster University outreach and engagement with schools: Y8/9 – 21/1/25 09:00-10:00; 11/6/25 09:15-10:15; Y10/11 – 29/1/25 09:00-10:00; 3/6/25 09:15-10:15 More information and registration here.

CfW Emerging Practice in IL in CfW
Examples of emerging practice in IL in relation to CfW developments, including the AATT Assessment Tasks here

Dyfodol Byd-eang Global Futures

[Datganiad Ysgrifenedig: Cynllun Strategol Dyfodol Byd-eang 2022-2025 (1 Rhagfyr 2022) | LLYW.CYMRU]
[Dyfodol Byd-eang: Cynllun i wella a hyrwyddo ieithoedd tramor modern | LLYW.CYMRU]
[Written Statement: Global futures Strategic Plan 2022-2025 (1 December 2022) | GOV.WALES]
[Global Futures: A plan to improve and promote modern foreign languages | GOV.WALES]

Ar gael am gymorth, cyngor neu anghenion penodol.
Available for support, advice or specific needs.

Tîm Uwchradd Dyfodol Byd-eang GwE - The GwE Global Futures Secondary Team

Arweinydd Dyfodol Byd-eang GwE - Global Futures GwE Lead: Stephanie Ellis-Williams
stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru

Arweinydd Hwb Wrecsam/Sir y Fflint - Hub leader Wrexham/Flintshire: Lynette Sloan (Ysgol Uwchradd Penarlâg/Hawarden High School) l.sloan@hawardenhigh.flintshire.sch.uk; SloanL10@Hwbmail.net
Arweinydd Hwb Conwy/Sir Ddinbych - Hub leader Conwy/Denbighshire:
Viviane Vick (Prestatyn High)vvick@prestatynhigh.co.uk
Arweinydd Hwb Gwynedd/Ynys Môn - Hub leader Gwynedd/Anglesey: Emma Green (Ysgol Dyffryn Ogwen) greene54@hwbcymru.net

Tîm Cynradd Dyfodol Byd-eang GwE - The GwE Global Futures Primary Team

Arweinydd Dyfodol Byd-eang GwE - Global Futures GwE Lead: Stephanie Ellis-Williams
stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru

Ysgol	ALl	Cydlynydd IRh	Cyfeiriad e-bost cyswllt
Beddgelert	Gwynedd	Esyllt Williams	WilliamsE1863@hwbcymru.net;
Clawdd Offa	Sir Ddinbych	Angharad Lloyd	BeckA6@hwbcymru.net;
St Brigids	Sir Ddinbych	Emma Adams	CooperE87@Hwbcymru.net;
Llandygai	Gwynedd	Delyth Roberts	RobertsD696@Hwbcymru.net;
Mountain Lane	Sir Y Fflint	Ffion Zachary	ZacharyF@Hwbcymru.net;
Y Tudweiliog	Gwynedd	Julie Williams	williamsj99@hwbcymru.net;
Deganwy	Conwy	Lisa Eardley	EardleyL9@hwbmail.net;
Northop Hall	Sir Y Fflint	Jane Watkins	WatkinsJ97@Hwbcymru.net

Am fwy o wybodaeth am y rhaglen Dyfodol Byd-eang a newyddlenni blaenorol, cliciwch yma:
For more information about the Global Futures programme and previous newsletters, click here:
Ieithoedd Tramor Modern - GwE (gwegogledd.cymru)

Dolenni defnyddiol at adnoddau a phartneriaid / Useful links to resources and partners

Canolfan Cefnogaeth GwE: Adnoddau Dyfodol Byd-eang GwE / GwE Support centre: Global Futures GwE Resources http://cefnogaeth.gwegogledd.cymru/adnoddau-g we/pynciau-allgraidd-adnoddau-gwe

Institut Français: https://ifprofs.org/uk

Goethe Institute: https://www.goethe.de/ins/gb/en/new.html

Consejería Española: https://www.educacionyfp.gob.es/reinounido/en_GB/oficinasycentros.......

Confucius Institute: https://www.bangor.ac.uk/confucius-institute/index.php.cy

Llwybrau at Ieithoedd Cymru/Routes into Languages Cymru:http://routesintolanguagescymru.co.uk/

Mentora ITM/Mentoring MFL: MFL Mentoring – Modern Foreign Languages

Power Language: adnoddau cynradd/blynyddoedd cynnar yr ysgol uwchradd / Resources for primary/early secondary: https://powerlanguage.school/

CERDD IAITH: Dull creadigol o addysgu ieithoedd / Creative approach to teaching languages (British Council Cymru-Wales) Addysgu Sbaeneg neu Almaeneg, Cymraeg a Saesneg gan ddefnyddio cerdd a drama.

Teaching Spanish or German, Welsh and English using music and dram

Gwefan am ddim ac adnoddau ar gyfer y cwricwlwm cynradd / Free website and resources for primary curriculum. Home | Cerdd Iaith (listeningtolanguage.com)

British Council Cymru: https://wales.britishcouncil.org/

Taith: Rhaglen gyfnewid ryngwladol / International exc ne

Rhaglen gyfnewid ryngwladol / International learning exchange programme

www.taith.wales ; am gymorth - for support taith @internationallinks.co.uk

Pencampwyr Iaith Fusnes / Business Language Champions

Dod ag ysgolion a busnesau ynghyd i hybu ieithoedd a dealltwriaeth ddiwyllia Bringing Schools and Businesses Together to Promote Languages and Cultural Understanding

Business Language Champions (business-language-champions.co.uk)

Linguascope: https://www.linguascope.com/

Association for Language learning: https://www.all-l .org.uk/

Digwyddiad Pencampwyr Iaith Fusnes Blwyddyn 10: 3/2/25 – Ysgol Aberconwy

Cyfle i ddysgwyr blwyddyn 10 gymryd rhan mewn diwrnod menter difyr a chyffrous. Ar y diwrnod, bydd dysgwyr yn mynd ati i edrych ar eu hiaith ryngwladol a'i defnyddio mewn cyd-destun ymarferol a phwrpasol: heriau a hwyl marchnata a gwerthu cynnyrch dramor.

Bydd y tîm Pencampwyr Iaith Fusnes yn herio ac yn arwain dysgwyr i gynllunio, dylunio a chreu eu syniad am fusnes. Gydag arian Dyfodol Byd-eang GwE, gellir rhoi sylw ar y diwrnod i Ffrangeg, Almaeneg a Sbaeneg ond rhaid i bob tîm gael iaith yn gyffredin i weithio ynddi. Gall ysgolion gystadlu efo hyd at dri tîm o chwech, yn rhad ac am ddim.

Rhoddir llefydd ar sail y cyntaf i'r felin...Gan fod llefydd yn brin, gofynnir yn garedig i chi wneud pob ymdrech i gadw at eich ymrwymiad.

I gofrestru eich ysgol, cliciwch yma erbyn 10/12/24

Year 10 Business Language Champions Event: 3/2/25- Ysgol Aberconwy

An opportunity for year 10 learners to take part in an exciting and stimulating enterprising day. The event will engage students to explore and use their international language in a practical and purposeful context: the challenges and fun of marketing and selling products overseas.

The Business Language Champions team will challenge and guide learners to plan, design, create and sell their business idea. Funded by Global Futures GwE, this event can accommodate French, German and Spanish but each team must have a common language in which to work. Schools can enter up to three teams of 6 for free.

Places will be given on a first come first serve basis. As these are limited, we would appreciate if you could make every effort to honor any commitment made.

To register your school, click here by 10/12/24

Am unrhyw ymholiadau, cysylltwch â / If you have any queries, please get in touch with
stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru

Addysgu ieithoedd yn llwyddiannus i ddysgwyr â chyrhaeddiad isel blaenorol a dysgwyr ag AAAA.
13/1/25 @3:45pm-5:00pm ar-lein Siaradwr gwadd: Wendy Adeniji

Dylai pob dysgwr gael mynediad at gwricwlwm eang ac uchelgeisiol ac ni ddylid tynnu'r un disgybl o ITM. Gall dysgwyr â chyrhaeddiad isel blaenorol a dysgwyr ag AAAA lwyddo os cynllunnir y cwricwlwm yn ofalus iawn, gyda'r llwyth gwybyddol a'r ymarfer adalw priodol. Dewch i ddysgu sut i gynllunio cwricwlwm a sicrhau dilyniant i ddysgwyr â chyrhaeddiad isel blaenorol, cwricwlwm a fydd yn eu cymell a'u helpu i lwyddo.
Cofrestrwch yma erbyn 8/1/25

***Mae Wendy Adeniji yn ymgynghorydd ITM, yn hyfforddwr, yn awdur adnoddau dysgu iaith a bu'n bennaeth dwy ysgol. Bu'n arolygydd gydag Ofsted ac mae ganddi brofiad helaeth ym maes addysgeg ITM. Mae wedi bod yn gweithio'n agos efo ni ers dwy flynedd ac, yn garedig iawn, mae wedi cynnig cyflwyno'r sesiwn hwn i'n rhwydwaith ni yma yn GwE.**

Teaching languages successfully to low prior attainers and pupils with ALN 13/1/25
13/1/25 @3:45pm-5:00pm online Guest Speaker: Wendy Adeniji*

All pupils should have access to a broad and ambitious curriculum and that no pupil should be withdrawn from an MFL. Low prior attainers and pupils with SEND can succeed if the curriculum is very carefully planned, with the right amount of cognitive load and retrieval practice. Find out how to plan and sequence a curriculum for low prior attaining pupils which will provide success and motivation. Register **here** by 8/1/25

***Wendy Adeniji is an MFL consultant, trainer, author of language teaching resources and has been a principal of two schools. She has previously inspected for Ofsted and has considerable experience in the field of MFL pedagogy. She has been working very closely with us in the last two years and has very kindly offered to deliver this session for our GwE network.**

Am unrhyw ymholiadau, cysylltwch â / If you have any queries, please get in touch with
stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru

Cwrs Iaith a Diwylliant Tsieina i Athrawon (yn dechrau ar 28 Tachwedd): Sefydliad Confucius Caerdydd

Oes gennych chi ddiddordeb mewn dod ag iaith a diwylliant Tsieina i'ch dosbarthiadau, cefnogi eich disgyblion gyda'u dysgu, neu ddysgu am yr iaith drosoch chi'ch hun?

Rydyn ni'n falch iawn o gyhoeddi y byddwn ni'n lansio ein cwrs newydd, sef Iaith a Diwylliant Tsieina i Athrawon, ar 26 Tachwedd. Byddwn ni'n cynnal y rhaglen 28 wythnos ar-lein ar ddydd Mawrth am awr yr wythnos gyda thiwtor o Sefydliad Confucius Caerdydd. Bydd 22 o'r oriau hynny'n canolbwyntio ar ddysgu Mandarin sylfaenol, a bydd chwech yn canolbwyntio ar ddiwylliant Tsieina a phynciau megis iechyd a lles, bwyd a gwyliau. Ar ôl pob un o'r sesiynau hyn, byddwch chi'n gallu defnyddio'r cyflwyniadau PowerPoint a'r adnoddau/gweithgareddau sydd wedi'u paratoi gan ein tiwtoriaid gyda'ch dosbarthiadau, os hoffech chi wneud hynny.

Mae'r cwrs wedi'i rannu'n dri cham, gan ganiatáu i athrawon ymuno ar lefel sy'n addas iddyn nhw.

- Cam 1 fydd cwrs BLASU, pedair wythnos o hyd, sy'n dechrau ar 28 Tachwedd;
- Cam 2 fydd RHAN I o'r cwrs, a fydd yn cael ei chynnal am 12 wythnos o 14 Ionawr;
- Cam 3 fydd RHAN II o'r cwrs, a fydd yn cael ei chynnal am 12 wythnos arall o 29 Ebrill.

Unwaith y byddwch chi wedi cwblhau'r rhaglen, cewch gyfle hefyd i symud ymlaen i gwrs Tsieinëeg i Ddechreuwyr II Prifysgol Caerdydd ym mis Medi 2025. Bydd hyn yn cael ei ariannu'n llawn gan Sefydliad Confucius Caerdydd.

Am ragor o fanylion ac i gofrestru eich diddordeb ewch i'n tudalennau gwe.

Ydych chi eisiau clywed rhagor gan yr athrawon eu hunain? Darllenwch straeon tri o athrawon ysgol am eu profiadau nhw o Tsieinëeg Mandarin gyda Sefydliad Confucius Caerdydd.

Chinese Language & Culture for Teachers course (starts 28 Nov): Cardiff Confucius Institute

Are you interested in bringing Chinese language and culture to your classes, supporting your pupils with their learning, or simply discovering the language for yourself?

We are delighted to announce that on 26 November, we will be launching our new Chinese Language & Culture for Teachers course. We will be holding the 28-week online programme on Tuesdays for an hour a week with a Cardiff Confucius Institute tutor. 22 of those hours will be focused on learning basic Mandarin, and six will be centred around Chinese culture with topics such as health & wellbeing, food and festivals. After each of these sessions, you will be given access to PowerPoints and resources/activities prepared by our tutors which you can use as standalone sessions with your classes if you wish.

The course is divided into three stages, allowing teachers to join at a level appropriate to them:

- Stage 1 will be a four-week TASTER course starting on 26 November;
- Stage 2 is PART I of the course, running for 12 weeks from 14 January; and
- Stage 3 is PART II which is another 12 weeks and commencing 29 April.

Once you have completed the programme, you will also have the opportunity to progress - fully funded by Cardiff Confucius Institute - onto Cardiff University's Chinese for Beginners II course in September 2025.

For further details and to register your interest please visit **our webpages**.
Want to know more from teachers themselves? Check out these stories of three schoolteachers and their journeys in Mandarin Chinese with Cardiff Confucius Institute.

Am unrhyw ymholiadau, cysylltwch â / If you have any queries, please get in touch with
stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru